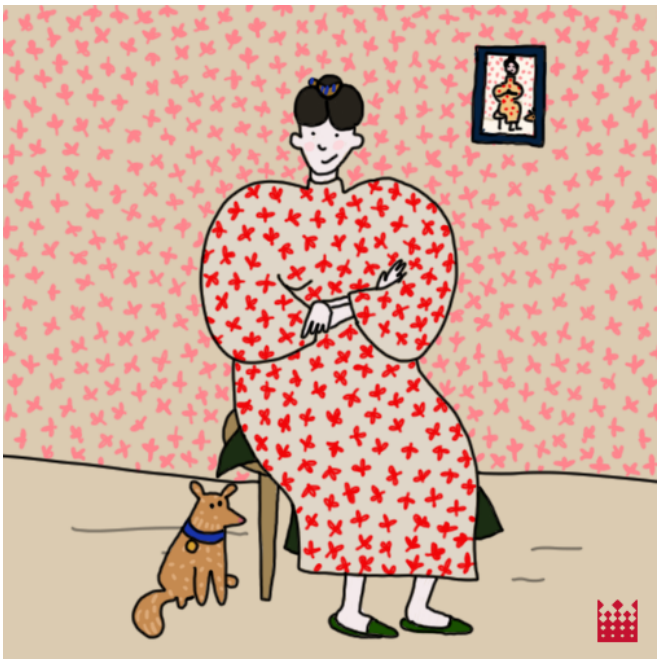
NARODOWE CENTRUM KULTURY

Ojczysty – dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

BYĆ na TAPECIE



il. Marcelina Jarnuszkiewicz

To bardzo często używany frazeologizm o znaczeniu ‘być omawianym, być ośrodkiem zainteresowania, tematem rozmów, dyskusji’. Co tapeta ma do omawiania? Ano nic. Bo NIE o TAPETĘ chodzi w tym powiedzeniu, tylko o TAPET – ten TAPET. TAPET to po niemiecku ‘obrus’. Takim specjalnym „obrusem” – zielonym suknem – przykrywano długie stoły do obrad. I stąd drugie znaczenie słowa TAPET ‘stół, przy którym toczą się obrady’. I właśnie do tego znaczenia słowa TAPET nawiązuje tak popularne powiedzenie BYĆ NA TAPECIE.